

# 大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Rebecca Cheng 949-294-4086
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
	詩班練唱 Choir	13:30-15:00	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-10:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-11:15	R208	
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	Esther 714-673-1364
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	ZOOM	Peter Cho 949-733-8800
五 Fri	松柏小組 Cypress Cell	10:30-12:30	ZOOM 社區中心 3rd/W	Esther 714-673-1364
	英語大專 English College	19:30-21:30	R205	Priscilla 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
日 Sun	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Kay Yang kayyang10@bolgpc.org



大公園靈糧堂  
BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

9/7/2025

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpcchurch@gmail.com

http://www.bolgpc.org

9/7/2025 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through

Worship

詩歌敬拜

Prayer / Communion

牧禱 / 聖餐

Offering

奉獻

Message

信息

Response

回應 / 服事

Welcome / Announcement

歡迎 / 報告

Benediction

祝禱

普世宣教 (莫三比克) Worlds Mission (Mozambique)



主要宗教 Religion

Christian

基督教 Christians

46.5 %

Thank God for a nation where the government works to advance democracy, and economic and religious freedom. Multiple elections have been held since the end of the vicious civil war in 1992. Years of suffering led to spiritual responsiveness. After harsh persecution under the Marxist-oriented regime, Christian faith spread rapidly. There are great opportunities for fruitful ministry in most of the country. Mozambique was highly unevangelized, but now many people from all faiths and regions have begun to follow Christ!

感謝上帝賜給這個國家一個致力於推動民主、經濟與宗教自由的政府。自從 1992 年殘酷的內戰結束以來，已經舉行了多次選舉。多年苦難使人心對屬靈信息更加敞開。在馬克思主義政權下曾經遭受嚴厲逼迫，但基督信仰卻迅速傳開。如今在這個國家的大部分地區都有豐富事工的機會。莫三比克過去福音極為不足，但如今來自各地、各種信仰的人們都開始跟隨基督！

## ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Praise the Lord! There will be baptisms for Kristina Hoh, Zezhou Zhu, Lang wu today (9/7). May their future lives be blessed as they walk with the Lord, always following His will! Baptism time and location: 3 pm at 12791 Panorama Crest, Santa Ana CA 92705.

讚美主! 今日 (9/7) Kristina Hoh, 朱澤洲, 吳浪 將受洗成為神的兒女。祝福他們的未來的人生與主同行，永遠走在主的旨意中! 浸禮時間地點: 下午 3 點於 12791 Panorama Crest, Santa Ana CA 92705.

### 2. Community Outreach Programs 福音平台

\***Moms-In Touch:** 9/2 (Tue.) 10:30 am, at Community Center. Alicia will share how to make < Oatmeal Cookies >. Please invite all your friends to join us and sign up in advance.

\***English Class:** Every Thursday from 9:15 - 11:15. 9/11 will be field trip at Irvine Regional Park. Students and their family and friends are all welcome to join us. Please contact Sue for details.

\***媽媽成長班:** 9/2(二) 上午 10:30 在社區中心，Alicia 姊妹將分享如何製作好吃的<燕麥餅乾>，請預留時間參與，並在媽媽班群組報名出席人數，歡迎帶領新朋友加入我們媽媽班這大家庭！

\***英文會話秋季班:** 每周四上午 9:15-11:15。歡迎弟兄姐妹邀請新舊移民、需要學習英文的朋友、鄰居來參加。9/11 (四) 秋季出遊，上午 9:15 在 Irvine Regional Park 集合。英文班學生、及所有有興趣的人都可以向 Sue 報名參加。

3. Starting from 9/14, the "Eternal Gospel" class led by Pastor Chang will resume. It will be held every Sunday afternoon at 1:30 PM in the 2nd floor conference room (Room 206).

9/14 起由張牧師帶領的“永恆福音”恢復上課。每週日下午 13:30 pm 在 2F 會議室 (R206)

4. After the Chinese worship service on the Communion Sunday, please help move the chairs to the side and stack them against the wall to make it easier for the cleaning lady to clean the sanctuary's floor.

每個月主餐主日中文崇拜之後，請大家幫忙把大堂椅子搬開、靠牆壁疊好，以方便清潔人員清掃大堂地板。

## FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	8/29-9/4	9/4 In Total 銀行現有存款
General Fund Offering 奉獻基金	\$11,000	\$12,535	\$19,678
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$7,143	
Boba 義賣		\$0	
Other 其他收入		\$2	
<b>Total Cash Position 現金流</b>		<b>\$193,449</b>	
Church Plant Fund 植堂基金			\$61,246
YTD 2025 (1/1/2025-Now) General Fund Income			<b>\$341,528</b>

## Coming Event 近期活動

**9/21 Testimony Sharing Sunday Service.** 9 am (English) 11am (Mandarin)  
At the 11 am service, the “Los Angeles Formosa Master Chorale” led by Shang Li-Ying, will lead the worship service. Please invite your friends who have not yet heard the gospel to join this special Sunday!

9/21 Andy & 玟婷夫婦生命見證分享主日。9:00 (英文)，11:00 (中文)  
中文堂將有由商麗鶯帶領的“洛杉磯福爾摩莎聖樂團”將蒞臨我們教會獻唱詩歌，機會難得，歡迎邀請福音朋友與我們一同主日。

## THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for our church, this spiritual family — that it will be filled with renewal and breakthrough through the Holy Spirit, and that it will grow greatly in both quality and quantity.

請為我們教會這屬靈的家，滿有聖靈的更新與突破，質與量都能大大的增長迫切禱告。

2. Pray for the Children's Character Class held every Friday evening, which takes place during small group fellowship time. We are in need of help from the church's English-speaking youth. Pray that the Lord will raise up youth to help and build up our younger brothers and sisters in Christ.

為每週五晚上、與小組團契時間同步的兒童品格班禱告，我們急需教會英語青年的協助，求主興起教會青年來造就主裡的下一代。

3. Pray for the community outreach programs: Moms in Touch, English conversation class, BOL Chinese school, and Cypress Fellowship. Pray for all the coworkers and pray that God continues to open the way, the Lord guide and help us reach more families. Lift up every co-worker and teacher, praying that they serve faithfully in their teaching. Pray that each ministry becomes a channel for the gospel, bearing abundant fruit for the Lord.

為教會福音平台媽媽班、英文會話班、中文學校、松柏團契禱告，求主帶領並幫助我們可以接觸更多的家庭。也為每一位同工、老師忠心、全心的投入教學代禱。禱告每一項事工都能成為福音的出口，為主多結果子。

4. Pray for the United States — that the Lord would grant wisdom to its leaders, unite the hearts of the people, let truth reign, and bring revival to this land. May the Church rise up as a light in the darkness, and may God's will be done in America.

為美國禱告，求主賜給領袖智慧，使人民有合一的心，使真理掌權，使復興臨到這地。興起教會成為黑暗中的光，讓神的旨意成就在美國。